

Izhaaja vsaki dan  
vsej zgodnjih in počasnih od 5. do 10. ure zgodnjih  
stevilke se prodajajo po 3 novč (6 stotink)  
vseh tobakarnih v Trstu in okolici, Ljubljani, Gorici,  
in St. Petru, Šešari, Nabrežini, Sv. Luciji, Tolminu,  
Ajdovščini, Postojni, Dornbergu, Solkanu itd.  
Oglas se izračuna po vrsti (široki 73 mm, visoke  
10 mm) za trgovinske in obrtne oglaševalne  
znamke, zahvalne, poslanice, oglase denarnih zavodov  
in druge. Za oglase v tisku lista do 5. vrst K 20. vsake  
vrsta K 2. Mali oglasi po 3 st. beseda, najmanj pa  
10 st. — Oglase sprejema izveniti oddelki uprave  
Fra duje se izključno le upravi „Edinosti“.

# Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko

V edinosti je moč!

Mesečna priloga: „SLOVENSKI TEHNIK“.

## Zlorabe volilno-agitacijske namene.

II.

Propagatorji „kancelparagrafa“ utemeljujo nekako tako-le svojo zahtevo.

Hram božji ni nikaka zborovalna dvorana, a zbrani verniki ne tvorijo nikakog političnega zbora. Sploh imajo prepri vsakdanjega dneva utihnuti ob pragu cerkve. Pošenja pa ni smeti dopuščati, da se o političnih rečeh razpravlja in vpliva politično na naravo na takem mestu, kjer politični nasprotnik nima besede, kjer naj bi bile duše vvišene nad vsakdanjimi boji, kjer naj bi se prepovedovala le mir in ljubezen, in kjer je političnemu nasprotniku že radi svetosti kraja zabranjeno odgovarjati. Politične propovedi naj izginejo iz cerkve in naj se umaknejo le religioznim propovedim. To da bo le povzdalo in pogloblja versko čutstvovanje ljudstva. To da zahteva „kancelpargraf“ in nič drugač. Iz te trditve zaključujejo priporočalci in opravičevalci zahteve po „kancelparografu“: „kancelparograf“ ni nikako izjemno dolčilo; istotako ne, kakor n. pr. določilo, da posestnik kakega orožja ne sme streljati s leta kakor in kamor bi hotel.

Ne da se tajiti, da ima ta argumentacija mnogo vabljivega in prikupljivega na sebi. Ali proti temu stoji dejstvo, da propagatorji „kancelparagrafa“ vendar-le zahtevajo kazenska določila za politične prestopke. Stara skušnja pa govorí v čutstvovanju človeku duše utemeljeno resnico, da se s persecucijami in proganjanjem in ustvarjanjem „mučenikov“ ne premaguje nasprotnih idej, kakor se ne dovaja lastnih do zmage!

A vrhu tega je ravno v političnem življenju najno potrebno, da imamo vedno pred očmi tisti znani rek: Danes meni, jutri tebi! Međ, ki smo ga danes brusili in morda tudi ubili proti drugim, se more danes jutri obrniti proti nam samim. Kajti nikjer se kolo srčne ne vrni tako neprestano in hitro kakor ravno v političnem življenju. Tisti, ki so danes gori na vrhu, morejo priti skoro dol. Danes sije solnce se svojimi topimi žarki pred ta prag in je na sosednjem hladnejšem senca; a že ne dolgo potem je morda tu načadno in pusto in tam topli sijaj.

Ali ta se hitro pridružuje še neki drugi posilek. Znana in stara stvar je, da ni važno samo to, kakor je kak zakon, ampak tudi kako se izvaja! A sedaj si predejmo malce to-le situacijo! V državi ima množ v rokah zistem, ki zahteva najtočnejše, najostreje, najrigoroznejše izvajanje „kancelparagrafa“. Kakor nikjer druge na svetu, tako tudi v naši ljubi Avstriji ni še nikdar manjkovalo birokratov, v nizkih in malce viših stopni, ki se hočejo prikupovati vladajočemu sistemu s tem, da izvajajo želje od zgoraj s skrajno brezobzirnostjo. Ali kdo ne ve, kako lahko se dogaja ob taki pretirani gorečnosti in strogosti, da se uhaja — preko meje?

## PODLISTEK.

## Srce mu je počilo!

(Povest iz neke vasi.)

Spisec: Ksaver Šandor-Gjalski. — Prevod: M. C. Č.

Hotel sem mu seči v besedo in mu reči, da so to le njegova domnevanja, ali besede so mu glasile tako resnično prepričane in sekaj je bilo v njih, da se mu nisem mogel protiviti.

— Bojim se, da Remaj gre ravno za tem, kako bi iz teh nesrečnih kmetov napravil svoje naseljence — težake, da bo mogel imeti gotove delavnne moči, katerih tukaj ni.

— Da — da — gospod, to je le moja slutnja, in ne trdim, da je tako. Bog nas obvarui! Morda v resnici ne gre danes še za tem. Sčasoma pa pride gotovo do tega. Ali danes že moram trditi, da si nameroma prizadeva, ako bi ljudi čim bolj potlačil ter jih upog-

težko, zelo težko je držati se tiste meje, do katere sme sezati skrajna strogost in ob kateri se začenja — zloraba.

Tako bi se moglo dogajati s „kancelparagrafom“: da bi v borbi proti narašljeni zlorabi praznovala svoje orgije najhuja zloraba, ki bi jo morali obsojati že se stališča svobodoljuba!

V prvo torek: ker se s persecucijami in proganjanji v političnem življenju ne izvajajo zmage idej, in v drugo: ker so politične persecucije zelo nevaren nož, ki reže danes tega, jutri druga — moramo biti le zadovoljni, da je odsek za volilno reformo pokopal takozvani „kancelpargraf“.

Istotako odkrito in lojalno pa se pridružujemo želji, da bi bil hram božji odtegnen politiki. Politika v cerkvi ima vedno na sebi nekaj odijožnega in je tudi neka vrst politične persecucije. Saj se obrača — ako naj ima vspeha — proti določenim in vsakomur zanim stranem. Proti političnim persecucijam pa smo principijelno, ker nam tako velja ljubezen do svobode. Mnenja naj se krešejo, to je koristno, ali naj se krešejo tam, kjer je možen govor in protigovor. Res je sicer, da se s politično razpravo v cerkvi nikogar ne meče v zapore in se mu ne nagaša denarnih glob. Ali moralno je prizadeta oseba ali stranka oškodovana najhuje. Zato pa je tudi taká moralna persecucija v cerkvi istotako nevaren nož, ki ima rezilo na dve strani, kakor vsaka politična persecucija.

Saj verujemo, da duhovnik, ki skuša s propovednicami dolgi, koristiti gotovi politični struji, dela navadno to z najboljim namenom in v trdnem preprčanju, da koristi „dobri stvari“. Ali v resnici je stvar taka, da pridobiva svoji stvari privržencev; toda ob enem vstvarja nova sovražtva proti „dobri stvari“. Poojstruje stara sovražtva in zastruplja razmerje med ljudmi, ki bi sicer živel v božjem miru med seboj. Tako se dogaja, da se le stranka redi in debeli ter vspeva kakor bubek v loju, dočim nima „dobra stvar“ nobene koristi od razprav v cerkvi.

Da je temu res tako — da nameč politična agitacija ne koristi verski stvari — to so mi že o raznih prilikah potrdili znanci in prijatelji — ugledni naši svečeniki v Istri!

## „Slovensko srce“.

Pod tem naslovom je priobčil nedavno temu „Učiteljski tovaris“ nastopni članek: Šolski bojkot na Poznanjskem vznemirja zopet slovansko časopisje, in da Slovenci ne ostajamo za ostalo slovansko javnostjo — je umetno.

„Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ je prinesla v številki z dne 1. novembra t. l. prav obširen uvodnik, kjer pojasnjuje, kakor korake misli storiti nemška vlada, da stremo poljskih starisev in poljskih otrok.

Renitentne otroke se porazdelili po posameznih razredih, a ob času verouka jih

nih pod svoje vajeti. Vse to dela, da doseže svojo dobičke. Sirote, skoro sužuje — za vse jih imaš. Zato zastrašuje, ne popušča, da bi si kdo pomagal brez njegove pomoči, zato kvari, kupuje in podkujuje ljudi. E — to je uprav včeraj došlo. Nameruje izvesti dve stvari. In pride te dni semkaj. Govori se, da pride tudi vlastelin sam.

— A kaj nameruje?

— Prvo želi, da občina odstopi en del svojega gojzda. Ta del je še edini nekaj vreden: mlada šuma. Vlastelin, misli, da si v njej najbolj uredi svoj zverinjak za jelene sove in divje prašiče. Remaj nagovarja torej ljudi, da mu odstopijo to šumo. Najprej jim je ponudil v zameno neki pašnik. Ljudje so seveda hitro privolili; do paše jim je največ, a za šumo niso mnogo marali, ker oblast ni dovolila, da bi se že sedaj sekalo. Ali Remaj je delal račun brez krčmarja. Županija ni dovolila zamene, razum, ako se da šumo za šumo. Ali — Remaj si je hitro pomagal. Sedaj jim je ponudil šumo. Ali — ne vprašajte, kako?! Niti ne vprašujte: kje je?

bodo poučevali v drugih predmetih, seveda edino le v nemškem učnem jeziku. — Ako bo pa v enem razredu preveč takih otrok, razdele take „prenapolnjene razrede“ v več razredov in s tem pride tudi več nemških učiteljev in dolične kraje. Če bi pa slučajno postala šolska poslopja zaradi te razširjative pretesna, postavi vlasta nova poslopja na občinske stroške — seveda brez vsakega občinskega skepta. — A tudi kaznovali bodo renitentne otroke, in sicer bodo morali po pouku presedeti zakonito določen čas v šoli, a njih starišči bodo kaznovani najostreje zradi »šolskih zamud«. Poleg teh kazni ne dobé dotični otroci pravočasno izpustnic in deležni ne bodo nikakih olajšav. — Proti zasramovalcem učiteljev bodo postopali najstrožje in neposlušne krajne šolske svetnike bodo odstavili in nadomestili z vladnimi organi.

Kruto in naravnost brutalno je tako postopanje nemške vlade napram davek plačajočemu poljskemu prebivalstvu. Tu se kaže nemški »edelvolk« v vsi svoji kulturni nasilnosti in človeka — posebno pa slovenskega učitelja — boli srce, ako čita take izjave človeške brezobzirnosti v prosvetljenem veku.

Kakor pa nastopa nemška država s svojimi podložniki Poljaki ravno v šolskem vprašanju, slično se godi Slovanom, v prei vrsti Slovencem in Hrvatom v Asteiji.

Pri tej priliki nam prihajajo v spomin velezačilne besede, ki jih je govoril »pokojni« naučni minister pl. Hartel deputaciji dunajskih Čehov, ki ga je prišla prosit za podelitev javnosti privatni češki šoli društva »Komensky« na Dunaju. Minister je dejal: »Za Vas, gospodje, govorji zakon; ali politične razmere ne dovoljujejo, da bi Vam ustregli. Meni bi bilo milejše in ljubše, ko bi Vam mogel ustregi in ko bi se mogel ravnati po zakonu. V tej stvari ne odločujem jaz, ampak dr. Koerber.«

Ne bomo se pečati z zadevami čeških otrok na Dunaju, kjer kraljujejo nad vse pravica vzor-katoličani naši slovenski klerikalci. To stvar naj rešujejo Čehi sami, a ozreti se nam je na avstrijske poznanjske razmere Slovencev na Koroškem, specijelno pa na Primorskem in Goriškem in Trstu.

Ako se ne motimo, sta minili meseca oktobra t. l. ravno dve leti, odkar je izreklo najvišje sodišče, da morajo dobiti Slovenci zakonitim potom potrebe slovenske šole v Trstu.

Kakor so hodili tržaški Slovenci dolgo pot dva set let, da so prišli le do izreka najvišje justične uprave, da imajo pravico do svojih javnih šol, tako, upamo trdno, bodo bodo zopet dva set let, da se jim ta pravica zopet pripozna — seveda le na papirju, zakaj politične razmere ne dovoljujejo, da bi jim ustregli.

Tržaški Slovenci so imeli pred kratkim sijajen manifestacijski shod, kjer so grmeli pri zaprtih vratih nad »pravično« avstrijsko zakonodajstvo, da jim ne dá za 2000 slovenskih otrok ni ene javne šole. Sklenile so se — ka-

sedaj vabi, nagovarja, zastrašuje ljudi, samo da bi privolili. Tako hoče doseči dvojno. Imel bo zverinjak, a ljudje bodo brez šume občinske. No — poslušajte še le drugo. Puščava Gejzahaz je izpostavljen občinu povodnjim. Treba izvesti prekope, tok gorskih hidournikov mora dobiti drugo smer, ker se sedaj vsa ta voda zlija po zemljišču Gejzahaza. Izsušenje se doseže najhitreje in najgotoveje, ako se prekopi izvedejo po radosavskih zemljah. Ali tako — kakor nameruje Remaj, bo resnično za vlastelinovo najcencenje, vsa nevarnost vode se obrne na Radosavce. To uvideva vsakdo. Toda, Remaj zna se svojim »energičnim« zistemom odpravljati zaprte, in pridobivati ljudi. Zemljišča njih, ki jim bodo prekopi sekali prostor, plačuje drago. In tako je pridobil vse te posestnike. A drugo — e — on ve tudi za to sredstvo!

— Pa kaj mu koristi? Tu so na vse zadnje tudi oblasti. Danes ne gre to, o gospod, več tako, kakor mislite vi.

— Ha, ha, ha! — Oblasti! Tako so govorili tudi pred komisacijo — sodnije so

za vas leta 24. K. poi leta 12. K. 3. meseca 6. K. — Načrtočne brez donostave naročnine se uprava ne izvaja. Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Nepravokončna pisana se ne sprejemajo in rokopis se ne vreduje. Naročno, oglase in reklamacije je pošiljati na upravo lista.

UREDNIŠTVO: ul. Giorgio Galatti 18. (Narodul dom) Izdajatelj in odgovorni urednik STEFAN GOĐINA. Lastni konzervator lista „Edinost“ — Narodna tiskarna konzervatorista „Edinost“ v Trstu, ulica Giorgio Galatti 18. Poštno-hranilniški račun St. 841.632. TELEFON štev. 1157.

kor tudi sprejele — planete resolucije, zahvale slovenskim otrokom slovenskih šol.

A ker politične razmere ne dovoljujejo, da bi jim ustregli — je bil ta sijajni shod nemara — udarec po morju.

In ravno sedanje politične razmere so bile take, da bi se tržaško šolsko vprašanje lahko najlaže in najtiše rešilo. Vlada je bila zaradi volilne reforme v takih sklepih, da bi gotovo privolila v ustanovitev slovenskih državnih šol — vsaj za prvo silo; in to bi jomenda toliko stalo kakor „dar“ 20.000 kron, ki so prišle v Ljubljano — v znak hvaležnosti.

In to situacijo je hotel izkoristiti državni poslanec dr. Tavčar. Stavil je tozadenvno interpelacijo in jo temeljito podprt. Potrkal je na vrata vseh slovenskih državnozborskih klubov in seveda tudi pri »Slovenski zvezzi«, torej pri ljudeh, ki nosijo svoja »slovenska srca« vedno na ogled, pri ljudeh, ki se tope same slovenske navdušenosti.

Toda to »slovensko srce« slovenskih poslancev, tako kranjskih, štajerskih kakor tudi goriških in primorskih, je ostalo zakrnjeno ker politične razmere ne dovoljujejo, da se ustrezje upravičeni želji tržaških Slovencev.

Temu se nič ne čudimo: tako hočejo politične razmere. In kar hočejo te in pa eden sam, to morajo vsi drugi. Šola je prokletstvo za narod!

Čudom se le čudimo, da se slovenska javnost ne zdrami in da še vedno veruje v »slovensko srce« obmenjih državnih poslancev.

Kakor vsakomu, smo tudi avtorju tega članka od srca hvaležni, da se je potegnil za teptano, toliko zahtevano in tako trdrovratno odrekano pravo nas tržaških Slovencev. In res ton v pisavi je tako topel, da se kar čuti, kako prihaja od srca!

Vendar pa moramo napisati nekoliko pripombe, da resnici na ljubo popravimo nekatere trditve v članku. Člankar prijemuje z vso ostrostjo vse slovenske poslane in ne dela nikake izjeme.

V obče so njegove rekriminacije opravljene in smo tudi mi nedavno temu v vrsti člankov pod naslovom »Nemška invazija na Primorskem« očitali našim poslancem neodpuščno brezbržnost ozirom na velike interese Slovenstva v Trstu.

Kakor pa je razvidno iz poročila o delovanju političnega društva »Edinost« v minulem letu, to društvo tudi v tem letu ni mirovalo glede našega šolskega vprašanja in je storilo raznih korakov na lokalnih in centralnih oblastih na Dunaju. Ob enem pa naglaša rečeno poročilo, da je šel poslanec Spinčić vsikdar rad na roko in je po svoji moči podkrepljal tozadenvne korake, da bi se rešitev našega šolskega vprašanja povspomnila. Bodimo odkriti v izrekanju zasluzene graje, ako istotako moramo biti lojalni, da ne zadevuje graja koga — nezasluženo.

Tudi glede omenjenega koraka gosp. dra Tavčarja moramo izreči odkrito besedo. Pri-

družujemo se kvali avtorja na tem, da je dr. Tavčar skušal izkoristiti situacijo nam Tržanom v prilog; nemilo pa nas je zadealo — in temu smo bili dali izraza tudi v „Edinosti“ — da je bil ta poskus tako nesrečno inšceniran, da ni koristil nič, pač pa kompromitiral.

Člankar meni, da bodo morali tržaški Slovenci čakati še drugih 20 let, predno se nam praktično pripozna našo pravico do šole. Gospod avtor naj nam oprosti, ako izrazimo svoje mnenje, da je vendar le malce preveč pesimist in da vendar nekoliko preveč anticipira prihodnje dogodke. Ne glede na to, da smo mi na podlagi neposrednega opazovanja dobili utis — čemur je tudi poročilo političnega društva „Edinost“ dalo izraza —, da je na lokalnih oblastih v Trstu sedaj nekoliko več boljega razpoloženja za rešitev našega šolskega vprašanja, ne smemo pozabiti, da vsele volilne reforme stojimo danes pred povsem novo parlamentarno in politično situacijo. Z nastopom novih sil in idej v naš parlamentarizem utegne navstati vendar ugodnejši milieu za rešitev našega šolskega vprašanja. A poleg vsega tega je nujno potrebno, da našemu ljudstvu ne jemljemo vere v zmago njegove pravične stvari. Ako vzamemo našemu ljudstvu to vero, vzeli bi mu moralno oporo, ta vir njegovi sedanjih energij in — disciplini.

Pa brez zamere, ker nas vodijo le rodujubi nagibi, da smo napisali te pripombe.

Iz globine našega srca pa nam je govoril g. člankar in pritrjujemo mu brezpošojno, ko naglaša opetovanje, da se le radi političnih razmer, a i kakor se govor načadno: radi „viših obzirov“ do intimne sovražnice naše matere Italije ubijajo narodni, kulturni in gospodarski interesi nas primorskih Slovanov! Radi takozvanih „viših obzirov“ se ohranja naš šolski škandal, nevreden države, ki hoče biti kulturna in prava!!!

## Program za parlamentarno delovanje v avstrijskem parlamentu.

Z Dunaja javljajo dne 22. t. m.: Sinoči se je vršila pod predsedstvom ministrskoga predsednika barona Becka konferenca klubskih načelnikov. Ministrski predsednik je nagašal željo in potrebo, da se določi program delovanja za še ostali del zasedanja državnega zbora. Povedal je, da ostanejo delegacije zbrane v Budimpešti še od 3. do 6. januvarja, a dne 7. januvarja se snide zopet zbornica poslancev, da reši vse, kar ima še rešiti, predno se razide — za vedno. Prve dni januvarja predloži vlada načrt zakona o podporah za uradnike. S tem zakonom se pooblasti vlada, da porabi za sedaj 20 milijonov kron. Ob tej priliki se bo razpravljaj tudi prihodnji zakon o uradnikih. Dalje bo rešiti zakon o kontingentu novincev, o „numerus clausus“ za gospodsko zbornico in o varstvu volilne svobode.

Nekateri načelniki so izražali razne želje glede posebnih nujnih zakonskih načrtov. Tako je n. pr. baron Schwiegel priporočal v imenu proračunskega odseka, da bi se povprečila razprava zakonov o pogodbji z Llydom, o paroplovbi za Dalmacijo in subvenciji trgovinski mornarici.

Posl. dr. Kramar je menil, da je nujno potrebno, da zbornica odpravi § 23 tiskovnega zakona, da se tako dovoli svobodno razprodavanje tiskovin radi predstojecje volilne borbe. Ministrski predsednik je vzel na znanje te želje in stopi v dogovor s predsedništvom zbornice, da se določi delavni program ki se še enkrat predloži načelnikom.

Kako ne bi bilo tako v takem selu! Kaj hočete — saj danes nas ni več nego kaka desetica, da se upiram Remaju. Vse ostalo, ali te podkupljeno, ali zastrašeno. Nekoliko zaupam še v sosedb svojega Tomasića — pa v drva, tvi še. Ali tudi njih bo znal Remaj brzlati. Saj njemu je malokaj svetega.

Komaj da je starec dovršil, začul se je od zunaj hrup. Kričali so in se prepričali silno. To je Tanasija glas! — Kaj morebiti to? Tudi Nedeljkovičev glas in logarja Pište, Ah — tu je zopet kaka vražja stvar Remajeva — je rekel starček in zbežal ven. Dolgo ga ni bilo nazaj. Hčerka je šla za njim v strahu, da se mu kaj ne prigodi. Zunaj pa sta mej tem krik in hrup postajala vedno huja. Šel sem veden tudi jaz, ker sem čul tudi glas mojega domačine. Predno sem prišel na ulico, je preprič potihnil. Timotija mi je prišel nasproti. — Torej, kaj je? — sem ga vprašal radovedno. Ali vam nisem rekel, da se Remajevu maslo! O — takoj sem vedel. Čujte, kaj je!

(Prideše).

Potem se je razvila živahna razprava o nujnih predlogih — 53 njih — ki zapirajo pot do dnevnega reda. Sklenili niso ničesar. Izrazilo pa se je mnenje, da bo vzliz tem obstrukcionističkim nujnim predlogom vendar možno rešiti vse zakonske načrte, ako stranke omeje število svojih govornikov in ako bodo govorili kratki. Ali člani avstrijske delegacije, doznavši o teh sklepih, so javili ministrskemu predsedniku svoje nezadovoljstvo. Ti so na poznejši konferenci izjavili, da žele preživeti praznike pri svojih rodbinah in da torej ne morejo v Budimpešto že 2. januvarja. Vsled tega se je sklenilo, da se zbornica poslanec snide že 3. mesto 7. januvarja in bo imela seje tri dni. Avstrijska delegacija pa se snide dne 7. januvarja in bo imela seje do 10. Zbornica poslancev pa se snide zopet dne 11. januvarja.

## Boj med cerkvijo in državo na Francoskem.

### Briandova predloga vsprejeta.

Iz Pariza poročajo od 21. t. m.: Na dnevnem redu današnje seje zbornice poslancev je bil zakonski načrt o javnem izvrševanju službe božje. Zbornica je bila dobro obiskovana, galerije so bile napolnjene. Posl. Lasies (nacionalist) je čital izjavo, v kateri je protestiral proti predlogom, predloženim od vlade, ki so naperjene proti katoliški cerkvi. V istem smislu je govoril posl. Raiberti. — Posl. Ribot je hudo napadal vladno politiko in zakon o ločitvi. Minister Briand, je rekel govornik, se bo kmalu kesal, da je predložil ta zakon, ki je nepotreben. Izjava, s katero da se ima prijaviti vršitev službe božje ni potrebna. — Minister Briand je odvrnil, da vlada dovoljuje katolikom, da se zamorejo svobodno organizovati. Dežela je mirna in javno mnenje odobruje zmerno politiko vlade. Škofje, celo nadškofje, so prosili ministra, naj jih izžene iz njihovih palač, da ne bi papež o njihovem vedenju sumil. Mi vemo, je nadaljeval minister, da papež zavrže zakon iz leta 1901., toda mi ga prisilimo, da bo zakon spoštoval. Briand je na to apeliral na republikance brez razlike strank. Za ministrom so govorili še nekateri klerikalni poslanci, med temi Piou, ki so vsi protestirali proti zakonu načrtu. Na to je zbornica s 445 proti 117 glasovom sklenila, da preide v razpravo. Tekom razprave je posl. Piou v imenu opozicije čital izjavo, ki pravi, da ni nikaka organizacija bogočastja možna brez dovoljenja papeževega in da je možno verski mir vzpostaviti le v soglasju med cerkvijo in državo. Zbornica je konečno vsprejela zakon z majimi spremembami s 413 proti 166 glasovi.

## Drobne politične vesti.

**Dopolnilna volitev v hravatski sabor.** Na dopolnilni volitvi za garčinski okraj je bil z ogromno večino glasov izvoljen kandidat koalicije, dr. Mate Novosel, ki je dobil 270 glasov. Naprednjak dr. Heimerl je dobil 81 in starčevicanec dr. Abjanec 40 glasov.

**Dopolnilna občinska volitev v Zagrebu.** Na dopolnilni občinski volitvi v drugem razredu zagrebškem je dobil župnik Ilijašević 269, starčevicanec Hagenauer 239 in dr. Šurmin 79 glasov. Dne 27. t. m. se je vršila ožja volitev med prvo imenovanima.

**Nova stranka na Ogrskem.** Bivši ogrski ministrski predsednik grof Štefan Tisza snuje novo stranko, ki se hoče imenovati „Ogrska stranka“.

**S španskega dvora.** Iz Madrida poročajo, da je zdravnik španske kraljice konstatoval, da je kraljica že šesti mesec v blagoslovjenem stanu.

**Francoski vojni minister Picquart** se poda, kakor poročajo iz Pariza, po dovršeni debati o vojnem proračunu v Alžir. Vendar ne pripisujejo temu potovanju nikake važnosti z ozirom na sedanje dogodek v Maroku.

**Iz nemške južno-zapadne Afrike.** Berolinski list „Tägl. Rundschau“ beleži govorico, da žugajo z ustajo Bersaba-Hotentoti, pleme, ki razpolaga s 600 puškami. Ako v resnici izbruhne ustaja, bo treba v južno-zapadni Afriki nove vojne.

**Berolinski mestni zastopnik** proti vsprejemu inozemskih vladarjev. Berolinski mestni svet je z veliko večino glasov odbil predlog, da bi berolinsko mesto prijelo inozemskim vladarjem slovesne vsprejeme povodom njihovih obiskov.

**Zadarski nadškof dr. Dvornik bolač.** Iz Zadra poročajo, da se je tamoznji nadškof dr. Dvornik podal v neki

dunajski sanatorij za bolezni na živcih. Govori se, da mu bo imenovan koadjutor. Nadškofa Dvornika je nedavno zadela kap.

**Angleška zbornica** je včeraj zaključila svoje zasedanje. Novo zasedanje prične najbrž dne 12. februarja 1907.

## Domace vesti.

**Volitve v predstojništvu in razdišči delavske zavarovalnice proti nezgodam v Trstu.** — Tržaški odbor za skupno slovensko-hrvatsko volilno akcijo vabi nujno vse narodno misleče podjetnike, da pošljeno takoj glasovnice pravilno podpisane na naslov odborovega predsednika g. dr. Edwarda Slavika, advokata v Trstu, ulica Galatti št. 18. — Volitve so dne 29. t. m.; glasovnice morajo biti v svrhu ureditve že nekaj dni pred volitvijo v odborovih rokah.

„Slovenec“ je s svojo suvereno oblastjo promoviral samaga sebe za nekakoga generalnega inšpektorja, preskrbljenega ob enem tudi z diktatorskimi pravicami nad vsemi slovenskimi listi. Čim je navstala kaka važna aféra kjerkoli na božjem svetu, čim se pripravljajo historično-znameniti dogodki v državah Evrope, tedaj je slovenskim listom prva dolžnost, da se telefoničnim potom obrnejo do najvišje inštance v uredništvu „Slovenčevem“ ter udano zaprosijo milostnega navodila: je-li dovoljeno ali ni dovoljeno pisati o dotičnem dogodku? In ako je dovoljeno, koliko vrstic naj se napiše in s kako tendencijo!!!

„Slovenec“ se je že tako aživil v uzurpirano, samovlastno prisvojeno si vlogo generalnega inšpektorja in diktatorja nad vsemi slovenskimi listi, da kar besni kakor bik, ako je zagledal rudeč robec, čim si je kateri slovenski listov dovolil kaj napisati, kar ne ugaja njegov vsemožni in neizprosn volji!

Tako jezo „Slovenčevu“ je morala občutiti „Edinost“ zadnje dni parkrat zaporedoma. Ker smo omenili vesti v hrvatskih listih, da je državni poslanev dvorni svetnik Šuklje konferiral v Zagrebu v intimnem kolu z glavnimi adjutanti nasilnika in krvnika Khuenha, in ker so se nam te vesti zdele tako važne in usodne, da smo zahtevali autoritativnega pojasnila, je zagrolom „Slovenec“, nad nami, da bi bili morali počakati, da bi bil popoprej spregovoril on — diktator „Slovenec“! Slično nam je pokazal svoje ostre in stupene zobe, ker smo si dovolili govoriti o sedanjih historično-znamenitih dogodkih na Francoskem. Nečvena držnost se mu vidi tudi od naše strani, da si usojamo govoriti svoje mnenje o političnih dogodkih v Srbiji in na Hrvatskem. Stvarnega ne ve sicer nič povedati proti temu, kar smo pisali. To se mu tudi ne vidi potrebno, kajti v svojem diktatorskem — napuhu je uverjen, da je že dokazal svojo žurnalističko in duševno superjornost s tem, da se vsemu roga, vse zasmehuje in vse oblaži z lugom svoje brezprimerne zlobe.

„Slovenec“ se sicer ponosa, da je katoliški list, ki hoče preporoditi narod slovenski v duhu krščanskih nauk, torej učiti ga vstrpljivosti, ponižnosti, ljubezni, odpuščanja svojim sovražnikom. Nepobitno dejstvo pa je, da ga v Slovencih ni bilo še lista, ki bi bil tako nestren, tako zloben in nizkoten v borbi, tako maščevalen proti drugomiljenkom in tako — poln nekrščanskega napuh, prevzetenosti in vrogoglave domisljavosti, kakor je ravno „Slovenec“.

Kako nizkoten in zloben je „Slovenec“ v polemiski borbi, to je pokazal te dni zopet nasproti „Edinosti“. Te dni se je baje pripetilo — vsaj „Slovenec“ trdi tako — da je bil v nekem dunajskem listu isti nemški citat, kakor ga je imela „Edinost“, (poslovenjenega seveda). To je bilo „Slovenec“ dovolj, da je nad našim listom zavihel golido svojega zasmehovanja z očitno tendencijo, da bi sotrudnike „Edinosti“ pred svetom osmešil, kakor ničvredne, ki znajo le prepisovati politična razmotrivanja.

Tudi v tem je „Slovenčeva“ ostudna baharija. Natveziti bi menda hotel svojim zelo nedolžnim čitateljem medveda, kakor da je v njem vse izvirno, kakor da so mize v uredništvu „Slovenčevem“ telefonično spojene z ministerstvom in predsedništvom parlamentov vsega sveta in da torej uredništvo „Slovenčevem“ nimajo potrebe iskat informacij po drugih velikih listih o svetovnih dogodkih. Ali so neslani bahači to! Prav tako delajo, kakor delamo mi pri „Edinosti“ in kakor delajo vsi manji listi, ki nimajo sredstev za to, da bi drago plačevali svoje lastne zaupnike po velikih centrih političnega življenja: čitajo namreč druge večje liste in podobljene informacijah pišejo svoj „politični razgled“

Tako delamo mi in tako delajo tudi pri „Slovencu“. Mi zadajamo sicer svojo možko besedo za to, da onega citata nismo prepisali iz dotednega lista, a če bi ga tudi bili, nič ne bi se sramovali priznati tega. Saj to ne bi bilo še čisto nič v primeri z zlorabo, ki jo prakticirajo v „Slovencu“, da bi delali svoj list čim mnogovrstnejši, interesantnejši in originalnejši!

Koliko smeša je na primer po naših javnih lokalih, ko čitajo ljudje izvestne brz-

javke v „Slovencu“. Tu vam uredniki „Slovenčevi“ nabirajo n. pr. lokalne vesti po tržaških listih, da jih potem čez dva, tri, štiri dni servirajo svojim čitateljem kakor izvirna brzozavrsna poročila iz Trsta. Večkrat se dogaja, da tržaške samomorilce in samomorilke počesajo v „Slovencu“ z mastnotiskanimi originalnimi brzjavkami — prepisanimi iz tržaški listov! Kakor rečeno: v Trstu se često izborno zavabimo ob čitanju tacih „Slovenčevih“ brzjavk, nikdar pa nismo javno iztalic tega, ker se nam je zdele, da bi bilo to — premenljivo in nizkotno. Ko pa je začel „Slovenec“ pomagati si proti nam s takimi menljivimi, kako: je omenjeni citat, smo prisiljeni vratiči mu milo za draga.

„Slovenec“ vedi, da ga bomo spoštovali, dokler bo v svojih polemitkah lojal in dobro, v svojem napahu pa se le gabi vsemu razsodnemu svetu !!

**Slovenskim občinam!** Svoječasnu pozivu v „Edinosti“, v stvari samoslovenskega uradovanja slov. občin, so se odzvale — kolikor je doslej znano — kraške občine v toliko, da ne dopisujejo več nemški, ampak le v tako krasni slovenščini, da meje prav veselo iznenadilo. Vendar pa doslej še niso storile v občinski seji sklepa — da ne sprejmejo več nobenega nemškega dopisa — ali vsaj ni javila tega v „Edinosti“ niti ena občina! Z obžalovanjem moram ob enem priznati, da (izvemši občino Postojno) sprejemajo iste še vedno nemške dopise in to še celo občine, ki hočejo stati vsaj na videz visoko na narodnem stališču! Imena takih občin navedem svoj čas brezobjirno. Prav nič ne pretiravam, če rečem, da je ta neumni strah pred nemškim jezikom, ki niti dejelni, ampak le umetno usiljen od avstrijske vlade, sedanja največja sramota slovenskih občin. Ne klonite tilnika in ne klečplazite, kajti to je vedenje — sušnja! Tega je dan in gospodstvo, ki po koncu nosi glavo. Če se vam voda, da ste res še gospodarji svoje zemlje, storite to, kar vam veleva ljubezen do naroda in domovine in proč — s temi srednjiveškimi nazori!! Reči moram, da te-like omahljivosti naših slovenskih občin nikar nisem pričakoval.

Zajedno mi je sporočati, da samoslovenski dopisi niso zadele pri oblastih na noben odpor, kajti državne in zasebne oblasti vedo predobro, da je to pravo naroda, katerega ne morejo kratiti. Tudi omenjeno vračanje nemških dopisov bi bilo le po pravu naroda in bi izvestno še ne rodilo prekucije. Pač pa bi občine prav s tem pokazale svojo odločnost in dosegle, da bi oblasti morale vsprejemati čim dalje več slovenskih uradnikov in tem manj očitnih in zlohotnih Nemcev. Tako je: igro bi lahko dobili — pa nočete malec potegnuti? !

Kirilov.

**K občinskim volitvam v Buzetu.** — Kakor posebno vesel pojav občinskih volitev v Buzetu označa „Naša Sloga“ dejstvo, da je sedaj v prvih izvoljenih v občinski zastopci tudi 5 izvoljenih oseb, ki so: Ivan Sancin, dr. Ivan Letič, dr. J. Flego, dr. Štefan Dolenc in K

žev, kar se je zgodilo. Konečno je izrazil nado, da bi se društvo vekšalo in uspevalo. Ad 2. Blagajničarka včiteljica Ingerl je podala svoj društveni letni račun, iz katerega je bilo razvidno, da je imelo društvo v tem letu vse stroške poplačane in poleg tega 30 kron prebitka, kar znači, da društvo stoji na dobrih gmočnih nogah. Ad 3. G. predsednik Leban je poudarjal, da je on že mnogodel predsednik društva in da želi to čast odložiti ter je prosil navzoče, da naj si izvoli drugega predsednika. Gospod c. kr. sodni svetnik Paulin je omenjal zasluge g. predsednika za društvo ter obžaloval da g. Leban noč več biti predsednik ter predlagal predsednikom g. c. kr. sodnega adjunkta Dominico. G. Dominico je bil na to izvoljen za predsednika. Na volitvi novih odbornikov je g. Leban predlagal sledeče gospode oziroma gospice v odbor: gg. c. kr. sodn. svetnika Paulina, g. sod. oficijala Bekarja, g. kurata Gorjanskega Oblaka, gco. učiteljico Ingerl, gco. učiteljico Peterrel in gco. poštno upraviteljico Rihtarskič. Ta predlog je bil vsprejet.

Ad 4. Društvo je za leto 1907 naročilo sledeče časopise: "Slovenski Narod", "Slovenec", "Edinost", "Soča", "Gorica", "Il Piccolo", "Neue Freie Presse", "Fliegende Blätter" in "Leipziger Illust. Zeitung". Ad 5. Na to so se ti časopisi potom dražbe razprodali med društvenike za primerne cene, da tudi njih družine lahko doma čitajo te časopise.

Ad 6. G. Leban je omenil, da se vrše ne-rednosti v društvu s tem, da nekateri udje nosijo časopise domov, še predno so došli novi listi od pošte v bralnico. Radi tega so se razni udje pritoževali, pa brezvsečno. Predlagal je torej, da nikdo ne sme kupljivih časopisov nositi domov, dokler niso došli novi listi. Predlog je bil enoglasno vsprejet in upamo, da se bo tudi uvaževel. Ker ni bilo drugih predlogov, se je g. Leban srčno zahvalil navzocim za udeležbo ter izrazil željo, da bi gg. udje in gce. udinje marljivo obiskovali društveno bralnico in tako povspečevali društveno življenje.

Konečno so se društveniki razsli. Najomenum še, da se bralnica "Bralnega društva", nahaja vis-à-vis poslopja c. kr. okraj. sodišča in c. kr. davčnega urada v g. J. Kovačevi gostilni. Bralnica ima lep uhol na levo pri velikih železnih vrath in je popolnoma ločena od gostilne. Gg. udje in gce. udinje pa lahko dobivajo vso postrežbo glede plačila in jedil iz te gostilne. Želimo našemu društvu da bi se nadalje ohranilo, kajti sedaj je prehilo 21. letni obstanek. Vivat, crescat, floreat!

**Koledar za kmetovalca 1907**, ki ga je uredil drž. mleč. nadz. Leggart, je ravnokrat izšel. Koledar so spisali najboljši slovenski strokovnjaki iz vseh strok kmetijstva v kratkih in umljih člankih, kmetovalcu vedno potrebnih.

Vsebina koledarju je: Kratki opis umne živinoreje, različne razprodelnice o hrni, krmiljenje goveje živine in pršičev, prasičevje, mlekarstvo, preiskovanje mleka, bolezni mleka, mlekarstvo in sirarsko zadružništvo. Obdelovanje travnikov, naprava umetnih travnikov, osuševanje travnikov. Umetna in naravna gnojila, gnojenje rastlin; sadjereja, naprava sadovnjakov, oskrbljevanje sadnega dreva: vinoreja, kletarstvo, bolezni vina, prizprava dobrega vina. Najvažnejše bolezni živine. Kmetijski zakoni, razdelitev gozdov in pašnikov, vodopravni zakon, lovski zakon. Zadružništvo, posojilnice, konsumna društva, različne kmetijske zadruge. — Hmeljarstvo, različne razprodelnice za setev in žetev, preračunjanje funtorov v kile, oralov v hektarje. Tabele za knjigovodstvo itd.

Koledar je izborno sestavljen in se vskakeme nujno priporoča. Cena koledarju je K 1.60, s posto K 1.20. Naroča se pri tvrdki Ivan Bonac v Ljubljani.

**Razveljavljena razsodba**. Vrhovno sodišče je razveljavilo razsodbo ljubljanskega deželnega sodišča v stvari župnika dr. Maueringa z Iga.

**Seja poštnih in brzjavnih uradnikov**. V petek zvečer je imela skupina poštnih in brzjavnih uradnikov v dvorani "Zvezze" shod, ki je bil številno obiskovan. Potem ko je predsednik skupine poštnih uslužbencev poročal o sedanjem gibanju istih, je shod soglasno sklenil nastopno resolucijo: Poštni in brzjavni uradniki v Trstu, zbrani dne 21. decembra 1906 v dvorani "Glavne zvezze državnih uslužbencev" odobrujejo in podpirajo brezpogojo protestno akcijo, zapričeto od poštnih uslužbencev. — Ob enem je odbor "Zvezze" sklenil staviti se v zvezo s centralnim društvom na Dunaju, da se čim prej sporazumi glede korakov, ki mu je storiti nasproti vladnim predlogom.

**Babjek**, 19 letni brivec Dominik L., ki stanuje v ulici Vittorio Alfieri, je ves vnet za nežni ženski spol. Seveda, revček je še mlad in nima še dovolj iskušenje: odtot ta njegova vnetost. Revez kar nori za ženskami. Če ga slučajno kaka ženska, idoča mimo njega, nekoliko ostreje pogleda, ga ta pogled presene tako, da revček kar po tri ali štiri noči ne zatisne očesa. A komaj pozabi eno, že se še huje zaljubi v drugo.

Njegovi prijatelji pa, ki poznajo to njegovo slabost, se radi tega norčujejo z njim. Brata Valter in Eugen T., prvih 18, a drugi 20 letni, in njunih prijatelj 24 let Fran V., so si izmisli posebno šalo. Pisali so Dominiku L. pismo, kakor da mu je piše ženska, ki da je zaljubljena vanj čez ušesa in ki ga prosi, naj pride dne 20. t. m. (to je bilo

predvčerajšnjim) ob 9. uri in pol zvečer v ulico Giotto, kjer da ga bo ona "s koprnečim srcem čakala". Ko je prečital to pismice, je bil Dominik tako srečen, tako vzradočen, da je bil popolnoma zrel za blaznico. Ze ob 8. uri je bil predsgočnjam kar najlegantnejše oblečen, počesan in parfimiran. Srečnu je utripalo, da se je bilo batiti, da mu ne skoči skozi goltanec. Sapa mu je zastajala, da je moral na stežaj odpirati usta, ker drugače bi se bil zadušil. Ura, ta vražja ura se je pa tako presneto počasi pomikala naprej. Čakal je celo uro: od 8. do 9., a dalje ni mogel, ker mu ni pustila nestrpnost. Ob 9. uri je šel od doma. Četrte pozneje je bil pa na licu mesta: v ulici Giotto, kamor je bil povabljen na ljubavni sestanek.

Ljubavni sestanek! Oh sreča! Oh radošti! Ko je vstopil v ulico Giotto, se mu je zdelo, da stoji na posvečenih tleh. Ulica, katero je prej mnogokrat prehodil ne da bi opazil v njej kaj posebnega, se mu je zdela nekam skrivnostna, svečana, mistična. Ozrl se je na desno in levo. In glej, nedaleč od njega je stala mlada, komaj 18, ali 19 letna gospodična. Malo dalje sta stali dve drugi ženski, ter se pogovarjali mej seboj. Dominik se je z utripajočim srcem približal oni gospodični, ki je stala sama, a oni dve ženski sta radovedno gledali ves prizor. Dominik je »upal in se balč, a slednji se je opogumil in stopivš bliže krasotici, je vzel spoštno klobuk z glave se priklonil in hotel nekaj reči.

A v isti hiši je zadonel krepah smeh: semejali sta se oni dve ženski, na kar se je tudi čakajoča gospodična spustila v krohoten smeh.

Po smehu je Dominik spoznal v gospodnji svojega prijatelja 19 letnega Valterja T., dočim sta bili oni dve ženski Evgen T. in Fran V. Ves besen je Dominik pozval redarja in dal aretovati Valterja T., ki se je tako kruto norčeval z njim. Redar je odvedel vse tri — ženske in zaljubljenega Dominika na policijo, kjer so jih — seveda v groznom, krčevitem smehu — vzeli na zapisnik in jih potem izpustili.

**Umetniške božične in novoletne razglednice družbe sv. Cirila in Metoda**. Opozorjam ponovno naše citatelje, da imata gospod Lavrenčič v svoji tobakarni na trgu pred vojašnico in gospod A. Gramaticopulo v svoji tobakarni na trgu della Barriera vecchia (vogal ulica del Bosco) na prodaj zares prekrasne, umetniško izdelane razglednice družbe sv. Cirila in Metodija.

**Koledar in vreme**. Danes: Viktorija, devica in mučenica; Orislav; Kupina. — Jutri: Adam in Eva; Stojadin; Druža. — Temperatura včeraj: ob 2 ur popoldne + 25° Celsius. — Vreme včeraj: oblačno, burja.

**Društvene vesti in zabave.** **Božičnica ženske podružnice sv. Cirila in Metoda**, ki se bo vrnila v nedeljo dne 23. decembra 1906. ob 4. pop. v koncertni dvorani narodnega doma bo sestavljena iz sledečih točk: 1. a) Valček "vedno s teboj", za glasovir in gošli. (Obitelj Dežman) b) Gounod: "Faust", gošli solo (Fr. Dežman) s spremljevanjem glasovirja (g.a Dežman). 2. a) "Božičnemu drevesu" deklamacija; b)

Dalje na 8. strani.

## ODPRLA SE JE NOVA manifakturna trgovina

z tu- in inozemskim možkim blagom.

Se najtopleje priporoča

JOSIP SPEHAR

Trst, ulica S. CATERINA štev. 9 (bivši trg Gadola)

## Prodaja povodom božičnih praznikov

da se pobija neke nelojalne konkurence. — Prodajam krasne

obleke črne za možke . . . . . K 15  
" barvane za možke . . . . . " 14  
Suknje črne in plave . . . . . " 18

Ivan Šimič  
Alla città di Trieste

vis-à-vis gledališča „Armonia“ — TORRENTE štev. 40

Govori se tudi slovensko.

## Civilna in vojaška krojačnica

Bogata zalogu tu- in inozemskega blaga in vseh predmetov spadajočih v krojačko obrt.

Odlikan dne 5. aprila 1906 na XXVII. menarodni razstavi v Parizu s častno diplomo, častnim križem in zlato kolajem in na II. mednarodni razstavi v Bruxellesu z največjo odliko "GRAND PRIX" diplomou.

Naročbe se izvršujejo točno in se dostavljajo na dom

Z odličnim spoštovanjem

AVGUST ŠTULAR

Trst — ulica Caserma štev. 4 — Trst

Delavnica se nahaja v isti ulici št. 6, I. nadst.

— Manufakturina trgovina —  
Arturo Modricky

Trst — ul. Belvedere 32 — Trst

Fuščni za krila širok 90 cm po 36, 42 novi. Fuščni veleur od 22 nvč. dalje, bel, siv in piaget fuščanj. Koten na bela in siva. Maje, šjali in rute. Odeja ob vome ali bombaž. Pregrinjala pregroge za moj posteljo Kravate, srage za možke in žen-k. Krila nogovic, čipke in žamet kakov tudi celo zobovje.

ZOBOZDRAVNIK  
Univ. Med. D. Makso

v TRSTU

ulica S. Antonio št. 9, II. nadstr.

Izvršuje zadelanje z emajlem, porcelanom srebrrom in zlato.

Izdeluje posamezne umetne zobe kakor tudi celo zobovje.

ORDINIRA od 9.—12. predp., 3.—5. popol.

## Nikaka častna konkurenca

ni možna v vrsti obuvala svetovne tovarne v

MÖDLING-u  
TRST, Corso št. 27

Delniška družba s 102 podružnicami, 3000 delavcev, 2 lastni tovarni.

Čevlji za možke najfiniji . . . . . gld. 3.25  
" " " s trakovi . . . . . 3.50  
" " " oskarija . . . . . 4.75  
" " " amerik. najfiniji . . . . . 7.50

Čevlji za ženske . . . . . gld. 3.00  
" " " s trakovi . . . . . 3.25  
" " " z gumbi . . . . . 3.40  
čižmi črni ali rumeri . . . . . 2.50

Čevljčki za otroke od gold. 1.— naprej

Največa zalog obuvala vse avstro-Ogrske.

(Pomada "BRITANIA" za fino obuvalo 25 nvč. škatljica)

DOBIVA SE V VSEH LEKARNAH.

Najuspešnejše sredstvo proti

DOBIVA SE V VSEH LEKARNAH.

## revmatizmu in protinu

je TEKOČINA GODINA

prijetna v Trstu Rafaela Godina, lekarna "Mla Madonna della Salute" pri lekarnarjev: sv. Jakobu in Josipa Godina, lekarna "Ml' Igea", Farneto 4.

Steklenica stane K 1.40. Iz Trsta se ne odrošila manje od 4 steklenic proti pošti povzetiu ali proti anticipativni pošiljati zneska 7 K franko poštne in zavoja.





## Odhajanje in prihajanje vlakov

### Državne železnice

Veljaven od 1. oktobra 1905 naprej

#### Odhod iz Trsta (Campo Marzio)

Trst—Rovinj—Pula (Dunaj)

5:30 0 Herpelje—Rovinj—Pula.  
7:20 0 Herpelje—Divaca—Dunaj.  
8:50 0 Herpelje—Rovinj—Pula.  
4:— 0 Herpelje—Rovinj—Pula (Divaca—Dunaj).  
7:40 0 Herpelje—Divaca—Dunaj.  
(Kanfanar—Rovinj: 6:50, 9:20, 3, 8:15)

Ob nedeljah in praznikih: 226 Boršt—Draga—Herpelje—Divaca.

Trst—Buje—Poreč.

6:10 0 Koper—Buje—Poreč in medpostaje.

3:10 0 Koper—Buje—Poreč in medpostaje.

6:15 0 Koper in medpo tajo (do Buja)

Trst—Gorica—Jesenice—Celovec—Beljak—Monakovo.

6:— 0 do Gorice in medpostaje (Prvačna—Ajdovščina: 9:57)

7:25 0 Gorica (Prvačna—Ajdovščina: 9:57) Jesenice—Beljak—Celovec—Praga.

9:— 0 Gorica (in medpostaje) Jesenice—Beljak—Monakovo.

12:50 0 Općina Gorica (in medpostaje) (Prvačna—Ajdovščina: 3:27) Jesenice—Celovec.

3:45 0 Općino (vlak se vstavi samo za vstop) Gorica (in medpostaje) Jesenice—Beljak—Celovec—Praga.

4:25 0 do Gorice in medpostaje.

7:45 0 Općine Gorica (Prvačna—Ajdovščina: 9:47) Jesenice—Beljak—Monakovo.

Ob nedeljah in praznikih: 1:40 0 do Gorice (Prvačna—Ajdovščina: 4:20)

ODHOD iz Gorice v Ajdovščino: 9:15, 2:45, 9:00.

#### Prihod v Trst.

Pula—Rovinj—(Dunaj)

7:45 0 z Dunaja—Divaca—Herpelj in medpostaj.

9:45 0 z Pule—Rovinj—Herpelj in medpostaj.

11:50 0 z Dunaja—Divaca—Herpelj in medpostaj.

6:30 0 z Pule—Rovinj (Divaca—Dunaja) Herpelj in medpostaj.

10:25 0 z Pule, Rovinj (Divaca—Dunaja) Herpelj.

Ob nedeljah in praznikih: 9:25 z Herpelj in Divaca.

Per. č—Buje—Trst.

9:20 0 iz Buja. Kopra in medpostaj.

12:55 0 iz Poreča, Buja, Kopra in medpostaj.

9:30 0 iz Poreča, Buja, Kopra in medpostaj.

Monakovo—Praga—Celovec—Jesenice—Gorica—Trst

5:— 0 iz Monakova, Celočca, Jesenice, Gorice, Općin itd.

7:15 0 iz Gorce in medpostaj.

12:— 0 iz Pr. ge, Dunaja, Celočca, Gorice.

12:05 0 iz Celočca, Tribiza (Ajdovščina) Gorice, Općin.

6:25 0 iz Monakova, Beljaka, Jesenice, Gorice, Općin.

8:25 0 iz Prage, Celočca, Beljaka, (Ajdovščina) Gorice.

1:00 0 iz Celočca, Tribiza, Gorice, Općin.

Ob nedeljah in praznikih: 9:40 0 iz Gorice (zveza z Ajdovščino) in međupostajama.

## Južne železnice.

### Odhod iz Trsta (Piazza della Stazione)

V . . . . . preko Červinjana in Benetk

5:50 B preko Červinjana v Benetke, Rim, Milan, Videm, Pontebo, Čedad in B do Kormina (Cormons) preko Nabrežine.

11:50 0 preko Červinjana v Benetke—Milan (se zvezo na Videm in Čedad).

5:30 B preko Červinjana v Benetke, Milan, Rim (se zvezo na Videm).

V Italijo preko Kormina in Vidma.

8:25 B preko Nabrežine v Kormin, Videm, Milan, Rim.

8:55 0 v Kormin (se zvezo na Červinjan in Ajdovščino) Videm, Benke.

4:25 0 v Kormin (se zvezo v Ajdovščino) Videm, Milan itd.

Do Gorice—Kormina—Červinjana.

6:25 0 do Gorice, preko Nabrežine (se zvezo v Ajdovščino).

1:00 0 do Kormina preko Bivja.

9:00 0 do Kormina (se zvezo na Červinjan).

Trst—Ljubljana—Dunaj (Reka-Zagreb-Budimpešta)

Ostende.

7:55 B v Ljubljano, Dunaj, Reko Zagreb, Budimpešta

9:55 0 v Ljubljano, Dunaj, Zagreb, Budimpešta.

6:00 0 v Ljubljano, Dunaj, Reko.

6:35 B v Ljubljano, Dunaj, Ostende, Reko.

8:30 B v Ljubljano, Dunaj, Zagreb, Budimpešta,

11:30 0 v Ljubljano, Dunaj, Zagreb, Budimpešta.

Ob nedeljah in praznikih: 2:45 0 preko Bivja do Kormina in medpostaje. 4:00 0 Miramar, Grinjan, sv. Krifa, Nabrežina.

Prihod v Trst.

Iz Italije preko Červinjana in Kormina.

8:40 0 iz Kormina in Červinjana preko Bivja.

9:— 0 Iz Kormina preko Nabrežine.

10:38 B iz Kormina (se zvezo z Ajdovščino) in iz Červinjana.

11:28 0 iz Kormina preko Nabrežine.

4:15 0 iz Kormina (se zvezo v Ajdovščino) in iz Červinjana.

7:15 0 iz Červinjana.

7:45 B iz Kormina (se zvezo v Ajdovščino) preko Nabrežine.

8:25 B iz Kormina (se zvezo v Ajdovščino) preko Nabrežine.

10:35 0 iz Kormina in B iz Červinjana.

Ob nedeljah in praznikih: 11:45 0 iz Kormina in medpostaj preko Bivja..

Z Dunaja (Ostende in Londona) Ljubljane, Zagreba

Bu impēs e in Rke.

6:30 B z Dunaja, Ljubljane, Ostende in Londona.

7:20 0 z Dunaja, Ljubljane, Zagreba in Budimpešta.

9:— 0 z Dunaja, Ljubljane, Zagreba, Budimpešta in Reke.

10:25 0 z Dunaja, Ljubljane in Reke.

5:35 0 z Dunaja, Ljubljane, Zagreba, Budimpešta.

8:25 B z Dunaja, Ljubljane, Zagreba, Bdpst in Reke.

Ob nedeljah in praznikih: 10:35 0 iz Nabrežine, sv. Krifa, Grinjan in iz Miramara.

O p a z k e : Debelo in podčrteane številke značijo popoludne. 0 = Osebni vlak in B = Brzovlak.

## Električna železnica.

ODHOD iz TRSTA: 6:02\*\*, 7:00\*, 8, 8:42, 9:07\*\*, 9:56

10:44, 11:30, 12:20, 12:52\*\*, 1:32\*, 1:26, 2:12\*

2:28\*, 2:44, 3:08\*, 3:32\*, 3:56\*, 4:32\*\*, 5:07

5:56, 6:28\*, 6:44, 7:32, 8:20, 9:07, 9:56\*\*, 11:20

ODHOD iz OPĆIN: 5:30, 6:26, 6:51\*\*, 6:56, 7:36

8:19, 9:07, 9:56, 10:44, 11:42\*\*, 11:47

12:20, 12:44\*, 1:08, 1:32\*, 1:44\*\*, 1:49, 2:04\*

2:20\*, 2:44, 3:08\*, 3:56, 4:26\*\*, 4:32, 5:07, 5:31\*

5:59\*\*, 6:04, 6:44, 7:32, 8:07\*\*, 8:12, 9:07, 10:39\*\*

10:44\*

\* Samo ob nedeljah in praznikih ter ob letem vremenu.

\*\* Do kolodvora državne železnice oziroma odhod z iste postaje.

## Vozni red parnikov.

### ODHOD in PRIHOD.

#### Istrska proga.

(Pariki odpotavajo vsaki dan)

TRST-MILJE : (par. „Epolo“ in „Gianpaolo“) 8—, 12:15 2:30, 4:10, 6:20\*\*

S. MARCO MILJE : (ob nedeljah in praznikih) 8—, 12:—, 2:30, 6:45

MILJE-TRST: 7:45, 9:30, 1:30, 3:30, 5:30

MILJE S. MARCO : (ob nedeljah in praznikih) 7:05, 8:30, 1:30

TRST-KOPER : (par. „Santorio“, „S. Giusto“ in „Capodistria“) 7:20, 12:—, 12:05, 2:30, 4:20. (ob nedeljah in praznikih) 9:30, 1:15, 12:05, 2:15, 5:

KOPER-TRST: 7:45, 9:30, 1:30, 3:30, 5:30. (ob nedeljah in praznikih) 6:15, 7:45, 9:—, 1:—, 4:—.

TRST-IOLA PIRAN : 10:30, 4:—.

PIRAN TRST: 6:30, 12:30

TRST-UMAG : (samob. ob delavnikih) 3:30

UMAG-TRST: 6:—.

TRS.—ROVINJ : (Vstavi se: v Izoli, Piranu, Umagu, Cittanova, Poreču in Versaru) terek, četrtek in soboto: 6:—.

ROVINJ TRST: v ponedeljek, sredo in petek 7:30

TRST-PULJ : Poštni parik (Vstavi se: v Piranu, Salvore, Umagu, Cittanova, Poreču in Versaru. vsi ki dan: 7:30.

PULJ-TRST: (Postni par.) vsaki dan: 6:30.

TRST-PULJ : Trgov. parnik (Vstavi se: v Poreču, Versaru in Rovinju) v ponedeljek sredo in petek: 5:—.

PULJ-TRST : (Trg. par.) v terek četrtek, sobot: 5:—

\* Eventuelno.

#### Furlanska proga.

TRST-MIRAMAR GRINJAN: vsaki dan 9:30 in 3:—.

GRINJAN-MIRAMAR TRST: 1:—, 6:—.

TRST-SESLJAN-IRŽIČ (Montfalcone): 3:—.

IRŽIČ(Monfalcone)-TRST: 7:—.

TRST-GRADEŽ : (parnik „Magdal“) v terek, četrtek in soboto: 12:—.

GRADEŽ-TRST: ponedeljek, sredo, petek: 7:—.

#### Dalmatinska proga

## Pikantno južno sadje

V velik izbor vsakovrstnih Sirov: Parmesan, Emmentaler, Roquefort, Gorgonzola, zeleni in beli, Stracchino di Milano, Holandski sir, Liptauer, Imperial, R hukilise, Pianinski očni sri in vsak dan pristno pripravljen Liptauer gaciraz. Vsak dan sveže čajno maslo, posrežbe očne. Pošilja se cenj. obiteljem v Trstu na zahtevo na dom brez vsakega troška.

(Mostarda di Cremona) po krom 2:40 klg., Pravi ruski kaviar (v škatljicah 10, 15, 25 dkg) po krom 24 klg., Izvrstna Jaglja (Bisato) po K 2:40 in 3:60 klg., Ruske sardine, francozka Tonina, Dalmatinske sardine v olju vdobi se najcenejše v trgovini Fran Vertovec, ul. Caserma 14.

V prodajalnici manufakturega blaga  
L.G. Colombani

ulica Vincenzo Bellini št. 18

**Novo došlo blago!**  
za predstoječo sezono. Volneno blago, Flanele in Fuštanji zadnje novosti! Specijaliteta drobnih predmetov in nakitov

## Električen žepnaa luč.

Vedno uporabljivo. Mal pritisk s prstom razzari svitlo električno svitlobo. Lahko in priročno nosi se lahko v žepu in uporablja delj časa.

Baterija, kadar je izrabljena, nadomesti se lahko z novo. — Cena kompletno K 3—; s povečevalno lečo K 4; nadomestna baterija K 1. Pošiljanje po povzetju.

**J. König**, elektrotehnik  
DUNAJ VII. Westbahnstr. 36  
Prodajalcem visek popust.

## Daniel Kremser

Trst, ulica Giovanni Boccaccio 1  
kupujem in prodajam  
zemljišča, posestva, stanišča, dvorce,  
hiše v mestu in okolici, zamenjavam iste;  
preskujujem pesojila na vknjižbe.

## Začudenje vzbuja!

Mesto K 18  
le K 7



Krasna Gloria remontoirska srebrna ura, s 3 močnimi pokrovci in z odskočnim pokrovcom, bogato gravirana, točno iduča, 3 letno jamstvo pošilja po povzetju za samo K 7

Tovarna ur I. KÖNIG  
Dunaj, VII., Westbahnstr. št. 36/117.

## Zalogra razglednic Trsta

tudi umetniških; novosti prihajo vsak dan  
Edina zalogra sušilnika

**BÜRO**  
komad 30 stot., prodajalcem popust.  
Kdor mi p. mijo 60 stot., pošljem 2 kom. **BÜRO**  
poštne prosto. Prodajalnica papirja

**VITTORIO MORPURGO**, Trst  
Via della Borsa št. 2

## Odlikovana tovarna glasovirjev

### E. Warbinek

Trst, Piazza Carlo Goldoni 12  
(vogel Corso-Via Nuova)

Specijaliteta pianinov, glasovirjev svetovnih tvrdk Steinwey in Jons v New-Yorku, Schweighofer itd.

**Elekt. pianini, orkestroni, harmoniji**

Izposuje. — Menjuje. — Daje na obroke. Popravlja. — Akordira po zmenih cenah.

Mirodinica

## Silvija Schussnig

se je preselila od trga S. Giovanni

v Via delle Torri

vogal ulice S. Lazzaro št. 17.

## Vittorio Candellari

Trst, Piazza Carlo Goldoni (ulica dele Zudecche št. 1)

slikar-kaligraf za napise (Specijalist)

Slika sobe in lakira. — Natančno delo.

Izdeluje najhitreje. — CENE ZMERNE

## BOŽIČ — NOVO LETO! Celi tekoči mesec!

### KRASNI PREDMETI PRIMERNI ZA DAROVE

prodajajo se po tovarniških cenah v novi galerijski trgovini

**E. MIONI** TRST, ulica S. Antonio 2 (Palazzo Treves)

## Dunajska prodajalnica slanine

### GIORGIO HUTTER

TEST — ulica della Caserma št. 19

Falača Vianello poleg Kinematografa ED SON,

Prodaja prekajenega in svežega mesa, vsake vrste salamov iz Modene, Bolonje, Verone in Ogrskih. — Klobase Neustädter in Kranjske. Velika zaloga svežih konzerv in konzerv v škatljah, omake in sir vsake vrste.

Zastopnik in zlagatelj odlikovane tovarne konzerv „MONDO“

Prodajalnica je prostorna, zračna in krasno opromiljena, red in higijena natančna.

**Velika izbera najboljše vrste in sistemov pušk za lov**

Anningger & C

TRST

Ulica S. Nicolò št. 11



Telefon 1364

## Kam pa kam?

Grem kupit par čevljev.

Svetujem ti, da greš k **PIEROTU** v ulico RIBORGO št. 33 nasproti pivovarne „ALLE TRE PORTE“, kjer vdobiš obuv za močne, čenske in otroke; tudi v sprejem popravek in naročbe po meri na debelo in drobno.

Se priporoča svojim rojakom

**REHAR PETER**, lastnik.  
svoji k svojim!

## BOGOMIL PINO

bivši urar v Sežan  
javlja svojim cenjenim odjemalcem  
da je odpril svojo novo

## prodajalnico ure

v TISTU, ulica Vincenzo Bellini št. 13

nasproti cerkve sv. Antona novega.

Prodaja vsakovrstne ure in popravlja iste  
po zmernih cenah in z jamstvom.

## MATEJ ZAGAR

mizarska delalnica

Trst, ulica Ugo Foscolo št. 30

Izvrši vsako mizarsko delo, popolnoma urejene spalne, zakenske in obredovne sobe v modernem stilu in pripote, po načrtu, kar or tudi kuhijsko pohištvo. — Imu vedno pripravljeno pohištvo.

Prejema naročbe vsakovrstn. mizarskega dela  
in popravljanje pohištva.  
Delo fino in solidno. — Cene zmerne

## ZALOGA POHISTVA TOVARNI

### MIZARSKE ZADRUGE

v GORICI-SOLKAN

TRST-VADEIRETORN (ROSARIO)

POPUZNIČE SPLJEV REKA

PALEČA MIZARNA

TELEFON 1364

Fratelli Rauber Trst, ulica S. Lazzaro 2.

Skladišče ustrojenih kož kože za čevljarske in sedlarje.

Lasta tovarna ustrojenih gornjih kož tonjaje.

Izvršuje naročbe za vse krje v pokrajini.

Slovenci! Podpirajmo

„Dijaško podporno društvo“ v Trstu

Na Najvišje povelje Njeg. c. k. apostol. Veličanstva.

## XXV. c. kr. državna loterija

za skupne vojaške dobrovorne namene.

za denarna loterija, ki je edina v Avstriji državno dovoljena, obsegajo 18 389 dobitkov v gotovini 512.830 kron

Glavni dobitek znaša 200.000 kron v gotovini.

Srečkanje se bo vršilo nepreklicno dne 20. decembra 1906. — Srečka stane 4. krone. — Srečke se vdobivajo pri oddelku za državno loterijo na Dunaju, III. Vorderre Zollamtstrasse 7, v loterijskih kolekcijah, tobakarnah, davkarjah, poštnih, brzjavnih in železniških postajah ter menjalnicah. — Igralni red se daje kupovalcem brezplačno.

Srečke se pošiljajo poštnine prost.

Od c. kr. direkcije loterijskih dovodkov. Oddelek državnih loterij.

## MANDORLATO!

Vsakovrstno sadje . . . . .	K 2:80	kilog.	Mostarda Cremona . . . . .	K 2:40	kilog.
Benevento . . . . .	2:80	"	Datelji iz Barberije . . . . .	2:20	"
Salvini . . . . .	3:20	"	Sadje glacé . . . . .	3:20	"
Bianco Comune . . . . .	2:20	"	Grozje sveže španjsko . . . . .	2:80	"
Pasta reale . . . . .	3:20	"	Mandole francoske . . . . .	2:80	"
Marsiglia . . . . .	3:20	"	Grozje Malaga . . . . .	2:80	"
Mafalda . . . . .	3:20	"	Smokve smirnske . . . . .	1:20	"
Martine . . . . .	2:40	"			
Cedro tenero . . . . .	3:20	"			

Izbrani likvorji v buteljkah po izvirnih cenah.

v prodajalnici delikates ANTONIO FURLAN, ulica Cavana 13.

Odpšilja poštnine prosti tudi na deželo.

## Zaščitna znaka: „SIDRO“

### Liniment Capsici C°

nadomestek za

Anker-Pain-Expeller je splošno priznano kakor najizvrstnejše bolnblauž-če mazilo pri prehlajenju itd. — Cena 89 stot. K 140 in K 2; dobiva se v vseh lekarjih. Pri nakuhanju tega povsod prijavljene domačega sredstva naj se jemlje le originalne steklenice v škatljah z našo zaščitno znamko: „SIDRO“, potem jo kupovalec gotovo prejel originalni izdelek. —

Richterjeva lekarna pri Zlatem levu

v PRAGI ELIZABETINA ULICA št. 5 (nova)

Dnevno razpošiljanje.

## IVAN KRAGL & Co.

Trst, ulica Giuseppe Gatteri št. 40

(vogal ulice Pietà)

## Mehanična delalnica

za popravljanje strojev, kotov, segal vsega zistema, motorjev na plin in bencin, litografskih in tiskarskih strojev vseke vrste itd.

## JOSIP ROŽE

mizarski mojster

Trst, ulica Giulia št. 10, Trst

izvršuje

vsakovrstna mizarska dela.

Posebno pa se priporoča slovenskim konsumnim, posojilnim in drugim zavodom po deželi za nove stavbe.



**Boj med cerkvijo in državo na Francoskem.**

PARIZ 22. Orožniki, ki so imeli izprazniti semenišče v Vesoulu, so morali po lasticah prekoraciči zid, da so razbili vrata kapele ter izgnali profesorje in dijake. Pri tem je prišlo do spropadov.

V Toulousu je bilo povodom izselitve nadškoфа različnih manifestacij, pri čemer je prišlo tudi do pretegov. Redarji so aretovali 30 oseb, med temi 12 duhovnikov.

**Picquartovo potovanje odgodljeno.**

PARIZ 22. Govori se, da je vojni minister odgodil svoje namenovano potovanje v Alžir.

**Novi ogrski kronske čuvaj.**

BUDIMPESTA 22. Danes predpoludne je bila krona sv. Štefana slovensko izročena v varstvo novemu kronskemu čuvaju baronu Nikolaju Vesselenju.

**Avidjenca.**

DUNAJ 22. Ministrski predsednik baron Beck je bil danes usprejet od cesarja v daljši privatni avidjenki.

**Italijanska zbornica.**

RIM 22. Zbornica se je odgodila do 30. januarja.

**Pruski deželnih zbor.**

BEROLIN 22. „Staatsanzeiger“ je prinesel cesarjev ukaz, s katerim je pruski deželni zbor sklican na 18. januarja.

**Iz Maroka.**

MADRID 22. Glasom brzjavnih vesti iz Tangerja se cesarske čete pripravljajo, da v utaboro na višinah, ležečih okoli mesta, Raisuh koncentriра svoje bojne sile.

**Srbska skupščina.**

BELIGRAD 22. Za danes napovedana skupščina se ni mogla vršiti, ker je bilo odsotnih mnogo poslancev in je vsled tega bila zbornica nesklepna. Prihodnja seboj bo v ponedeljek.

**Blagorodna gospoda**

RAFAEL in G. GODINA

**TRST.**

Uporablja tekocino Godina, sem v kratkem času popolnoma ozdravljal od otekline sivev in bolečin v nogah, zato se najiskreneje zahvaljujem za izvrsten uspeh, ki sem ga dosegel.

**Spoštovanjem**

GIUSEPPE PELLEGRINA  
via del Fontanone 18/II.

Trst, 12. aprila 1906.

**Trgovina.**

Zborna poročila dne 21. decembra.

**Tržaška borza.**

Nedeljni K 19.12%—19.15%, angleške lire K —, London kruški terčni K 241.—241.25, francija K 95.40—95.65, Italija K 95.50—95.75, nemški bankovci K —, Nemčija K 11.80—11.80, nemški bankovci K —, —, austrijska konotna renta K 98.75—99.05, ogrska konotna renta K 95.50—95.80, italijanska renta K —, kreditne akcije K 688.25—690.25, trdne železnice K 678.50—680.50—Lombardi K 175.0—175.50 Lloydove akcije K 797—805—Srecke K 331.75—335.75, Kredit K 496—500—Bodenkredit 1890 K 302.—310.—, Bodenkredit 1889 K 302.—310.—, Turške K 160.—170.—, Srbske —— do ——.

**Dunajska borza ob 2. pop.**

	včeraj	danes
trdne dolgi v papirju	100.—	110.05
srebrni	100.20	100.30
trdnejša renta v zlatu	117.05	117.05
v kronsah %/s	98.85	98.90
trdna investicijska renta 3,1%	89.55	89.60
trdna renta v zlatu 4%	114.10	114.15
v kronsah 4%	95.50	95.65
3/4%	84.60	84.60
trdne nacionalske banke	1777.—	1780.—
akcije	689.25	689.00
London, 10. Letr.	240.87%, 241	240.87%, 241
100 državnih mark	117.60	117.60
20 mark	23.48	23.48
20 trdakov	19.12	19.12
20 let.	95.55	95.60
Osmarski cekin:	11.31	11.31

**Parizka in londonska borza.**

Pariz: (Slep.) — Francoska renta 95.22, italijanska renta —, španski exterior 95.10, akcije italijanske banke 676. — Menjice na London 25.50.

Pariz: (Slep.) Avstrijske državne železnice —, Lombarde —, unificirana turška renta 94.15, austrijska zlata renta 99. —, ogrska 4% zlata renta 97.60, Länderbank 500. —, turške srecke 148. —, pridržna banka 16.34, italijanske mendionske akcije 277. — akcije Rio Tinto 21.88, Trdna.

London: (Slep.) Konsolidiran dolg 86 —, cebro 32.7%, Lombardi 7.1%, španska renta 97. —, italijanska renta 102.1%, tržni diskont 6. — menjice na London —, Mirna.

**Tržna poročila 22. decembra.**

BUDIMPESTA. Piščica za april K 14.86 do K 14.88, rž za april K 13.16 do 13.18, oves za april K 14.92 do 14.94, koruza za maj 10.26 do 10.28.

Piščica: ponudbe in povečevanje srednje, vedenice mirna. — Prodaja: 30.000 met. stotov, nespremenjeno; druga žita nespremenjeno. — Vreme: običajno.

Hamburg. (Slep.) Kava Santos good average, za december 32%, za marec 33%, za maj 34%, za september 35%, Stalno. Kava Rio na vedenici 34—36 navadna rečina 17—38 navadna dolžina 39—41.

Hamburg. (Slep.) Sladkor za decembra 17.75, za jan. 17.90, za februar 18.05, za marec 18.10, za april 18.25, za maj 18.45. — Vrednost: dolž.

Havre. (Slep.) Kava Santos good average za tekoči mesec 41.1%, za marec 41.1%, Stalno.

New-York. Kava Rio za bodoče dobave Stalno, nespremenjeno, za 5. stot. n.z.e. — Prodaja 10.000 vred.

London. Sladkor iz repe surov, 4 8%, Stalno.

**MALI OGLASI.**

Mali oglasi računajo se po 3. stot. besedo; mestnostiško besedo se računajo enkrat več. Najmanjša pristojibka 40 stotin. Plača se takoj.

Kdo izven Trsta pišemo naroči kot „MALI OGLASI“, na jedan denar v naprej, ker drugače bo njegov oglas objavljen te ni oseba poznana Upravi listu.

Tarifa je nastanjena na čelo „MALIH OGLASOV“ in vsakde skoš preračuni, kolikor mu je plačali s tem, da presteje besede.

Oglas treba napisati na „INSERATNI ODDELEK“ „Edinosti“.

Na vprašanje potem pišem bo dejani „INSERATNI ODDELEK“ informacije edino to, da bo pišemu pritožen zaneska za odgovor.

**Prodajalnica dragocenosti** novih in rabljenih Kupljenih na javni dražbi in v mestni zastavljalcni Monte di pietà. Kupujem. Menjam.

**Piazza della Borsa** št. 9.

**Prva slovenska zaloga** in tovarna po hištvu ANDREJ JUG — Trst, ulica sv. Lucije št. 18 (za delnim sodiščem). Cene brez konkurence. — Svoji k svojim!

**Pohištvo** svetlo ali temno, se prodaja: polne sobe in posamezni komadi Izberi slike. Cene, da se ni batiti tekmovanja. Ulica Torrente 34, A. Gullich.

**Radi odpotoanja** se tako proda „Pohištvo liphon“, po slovna nov z 30 kovinskimi ploščami: izbrani, večinoma russki komadi. Igra mehko in harmonično, primeren za društvo in rodbino. — Cena 35 gld., vreden 90 gld. Via Nuova št. 11, IV. nad., desno.

**Več tisoč** najboljih vrst cepijenih hrusk, jabolka in črešenj odda po nizki ceni takoj. Vinarski sad arsko društvo v Rihemberku (postaja drž. železnice).

**Henr. Škrda** (ulica Raffineria št. 3). Tovarna sladčic, konfetur in kanditov. Zmerne cene. Potiskovne na deželo.

**Krčma „Al Trifoglio“** (ulica Belvedere št. 7). Toči se istrisko, vipavsko in dalmatinsko vino. Dobri kriščani. Izvrstna kuhinja. Piporoča se sl. občinstvu Katarina Vatorec.

**Ivan Nasutti** TRST (ulica Nuova št. 14) Palača Salemi Trgovina s kulinjsko opremo z emalirane in litiga železa klinastih posod in steklenine.

**Kislo zelje** repa s Kranjske, je v vseh letnih dobeh v zalogi Josipa Dolčiča, ulica Sorgente 7, telefon 1465. (227)

**Slavnim društvom** se priporočam za vse letnike, revizijo zadržnih knjig, predpriprave za občni zbor, spremembe pravil, vključenje sprememb odbora v zadružni register, ustanovljanje novih društev, likvidacijska postopanja in izbirski društvi iz trgovskega reg. stra, reševanje vseh društvenih zadev nasproti davčnim in političnim oblastnjnikom in vsekovrstne nasvetne v zadržnih stavbah. Večletno moje delovanje v zadržnih stavbah je porok, da vsako delo zvršim hitro v popolno zadovoljnost. Mnoga laskava priznanja in spricelava na zahtevo Janko Trošt, Skorljkija 471 (nad rojansko cerkvijo) pri Trstu.

Vinogradniki kupite kako lepe cepijene trte vsake vrste po nizki ceni, dokler jih je še kaj. Cenilni na zahtevo. — F. Š. Č. & P. Č. — Kompen-Preserje.

**Sta erska** jabuka lepe debele po 28 novč. kilogram. — 10. klg. 26 goldini. Prodaja Fran Vertovec, trgovina jestvin, ulica Caserma 14.

**Stanovanje** (2 sobi, sobico, kuhinjo, vodo plin) isčem nedaleč od kavarne Fabris.

**Mandorla** vseh vrst fini italijanski sadni mandorlar. Most rda ter razno južno sadje, Mandarini, Pomoranci itd. priporoča trgovin Fran Vertovec ulica Caserma 14. Razpoložljiv na deželo v poštnih zabeščkih po 5 klg. proti povzetju. Postrežta točna in poštena. (464)

**Franc Suc** (ulica Barriera vecchia št. 3) Razprodaja lončevine in kuhinjske opreme. Zmerne cene.

**Urar** Giov. Riliska, Corso št. 13, izvrši varenje popravo kakorše si bodi ure. Cene nizke. Prodaja vsakovrne ure.

**Kupujem** higo z vrom na Krasu bazu železnice, izmenje ponudbe poi „Postrojstvo“ na „Inseratni oddelek Edinosti“. (487)

**Učerni krojaški tečaj za** spopolnjevanje 3-krat na teden, od 7.—9. ure za gospodinje, ki so preko dneva zapošlene, je odprt na krojaški šoli — Trst ulica San Lazzaro št. 7, I. nadstropje.

**Luka Lubič** pri sv. Jakobu, ulica S. Marco št. 12 priporoča slav. občinstvu za božične praznike svojo

**ZALOGO VINA** najboljših vrst in sicer Istrsko belo in črno in Dalmatinsko črno, potem Ajpro, Marsala in Wermuth po najnižjih cenah.

**Nova zaloga krompirja in** kislega zelja repa, grah „kok“ prodaja po nizkih cenah

**Viktor Sanković, Trst** ulica dei Gesu št. 7.

Kupuje repa, grah in krompir.

**Nepremočljiva****pregrijujala za vozove**

za konje in voli, dežni plašči povečani in pokrivala za konjske komate

**Giovanni Sivitz**

Piazza della Stazione št. 1

**Pojdite vsi v**

trgovino z obuvalom

**GIACOMO GIACOZ**

Piazza Rosario št. 5 (nasproti ce kve sv. Petra)

Zaloga obuval izdelanih v lastni delalnici, za otroke, ženske in moške. Sprejema naročbe po meri po takih cenah, da se ne boji tekmovaljanja

**Dr. A. Barkanović**

specijalist za notranje in živčne bolezni

ima

**svoj ambulatorij**

v ulici Sanità št. 2

Ordinuje: vsak dan od 10.1/2—12.1/2, ure zjutraj in 4.—5. popol.

Telefon št. 615

**Albert Faber**

Zaloga gozdnih proizvodov in kuriva, tovarna za brezplinove brikete iz drvenega oglja, se priporoča v zalaganje

**hrastovih in bukovih drv**

priprejenih za več angleškega in inozemške

# Zaloga ovsa in klaje

Prodaja tudi koruzno perje za postelje.

## M. ud. ZERQUENIK

ulica Luigi da Palestrina 2 (ogel ul. Goroueo)

Svoji k svojim!

## Prva klet dalmatinskih vin

Biliškov & Arambasini.  
Trstu, ulica Sanita 22.

## TRANSITNA ZALOGA

Lastni vinogradi in nasadi oljki v

Kaštelu v Dalmaciji.

Na zahtev se pošilja na dom v steklenicah ali sodčekih.

## Em. Gius. Vaccari

avtorizovani inštalator za elekt. razsvetljave

Prevzema

vsako napeljavo za vodo in plin

p pravila kopalji, klozete, pipe in peči.

Frenareja svetljike, namešča elekt. zvončke itd.

## PRODAJA MREŽIC I. KAKOVOSTI

in drugih postranskih predmetov.

## Campo Belvedere štev. 2

# Alojz Jasbitz

stavbeni mizar

Trst, ulica della Rotonda štev. 4

IZDELovalnica

umetniškega pohištva (mebjev)

fino delanega in navadnega.

Sprejema naročila po uzoreih.

Cene zmerne.

## Šivalne stroje

(tovarne SINGER)

na male mesečne obroke

ter

## moško in žensko perilo

prodaja po najnižji ceni

## Avgust Jamšek

Trst, ulica Commerciale 15, II. n.

Trgovina z urami

## Antonio Bucker

Trst, ulica Barriera vecchia 19.

Velika izbera zlatih in srebrnih žepnih ur za moške in ženske. Sobne zidne ure (pendole), budilnice a gld. 150 in več z jamstvom za dve leti.

Izvršuje poprave z največjo načinostjo. Cene po dogovoru.

## Hermangild Trocza

Barriera vecchia št. 8

ima veliko zalogo

## mrtvaških predmetov

za otroke in odraslene.

## Venci

od porcelana in biserov vezanih z međeno žico, od umetnih cvetlic s trakovi in napis.

Šake na porcelanastih ploščah za spomenike.

Najnižje konkurenčne cene.

# JADRANSKA BANKA v TRSTU

## C. VECCHIET

ZLATAR

## TRST - Corso štev. 47 - TRST

Bogati izbor zlatanine, srebrnine, dragocenosti in žepnih ur. Kupuje in zmenjuje staro zlato in srebro z novimi predmeti. Sprejema naročbe in popravlja vsakovrstno zlatenino, srebrnino in žepne ure. **Cene zmerne.**

**Prodajalniški se govorijo slovensko**

V neki, da ga bo slavito slov, obimisivo podobasto z obitim obiskom, hitreži  
Sprejemajo se naročila po meri za moške oblike, ki se izgotove z envege  
in mode — za kovage in mehanikarje. — Zaloga blaga za moške oblike.  
Moski kolubki prvič tovarni. Moski in ženski dežmiki. Pletenice oblike — rumene  
posebna vrsta za delavce.

**Prodajalniški se govorijo slovensko**

Velika izbera halce in srace "CORMONS".  
Jopidi, halce, telovnik, srace bele in barvane, pletenice  
ovratnik, ovratnice, nogovice in vsakovrstni drugi predmeti.

Velika zaloga izgotovljene oblike za moške in dečke.

**Prodajalniški se govorijo slovensko**

Ulica Torrente št. 13 L. GOTSI, TRST vogal TorreBianca 45

Hocete se dobro in eno oblike? Zatecete se vsi v trgovino

## POZOR SLOVENEGI!

## Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu

### Via S. Francesco d' Assisi št. 2, I. n.

kjer je bila prej „Tržaška posojilnica in hranilnica“. — Telefon štev. 16-04

Sprejema hranilne vloge od vsakogar, tudi če ni član, in je obrestuje po **4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %**.

Sprejema tudi vloge po 1 K na teden tako da se po 260 tednih dobi K 300.

Sprejema hranilne knjižice tujih zavodov, in je realizuje ne da se biobrestovanje pretrgal. daje posojila na razne obroke in proti mesečnim odplačilom po K 2 od vsakih K 100, tako, da se posojilo odplača v petih letih. — Deleži so po K 20 in po K 2.

Nadaljnja pojasnila se dajejo v uradu med uradnimi urami. ki so: ob delavnikih od 9. do 12. dopol. in od 3. do 5. popol.

Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu

registrirana zadruga z neomejenim junštvom.

## PRODAJALNICA LIKERJEV

## Giuseppe Tiziani

TRST, Ulica delle Acque 22

## toči likerje prvih tvrdk

Specijaliteta: Crema reale, sestavljena izključno iz lubada KINE in MARSALE, LIKER IZ KINE iz čistega lubada kine.

## Trst — Austro - Americana — New-York

Anonimno parobrodno društvo.

Edino domače društvo za promet blaga in potnikov med Trstom in New-Yorkom ter med

## Trstom in vsemi glavnimi lukami Amerike

2 najmodernejšimi parniki, ki so večim delom zgradjeni navlašč

## za prevažanje izseljencev.

V Trstu dobivajo potniki pred odhodom parnikov hrano in stanovanje v novo-

zgrajenem hotelu: "PENSION-AUSTRO-AMERICANA".

In TRSTA odhajajo parniki vsakih 8 dni. — Brzi in elegantni novi parnik

**E r n y**

odpotuje v NEW-YORK dne 29. decembra t. l.

Cene jako nizke.

Za načinčna navodila treba se obrniti na upravo društva: Trst, ul. Molin piccolo 2

Prodajalnica jestvin in kolonijalnega blaga

## Mateja Kocjan

ulica Piccardi voga ulice Petronio. Izber svinjine, sira, moka, riža, sočvirja, kave, sladkorja, olja, kisa mila sveč; vse blago prve vrste po cenah, da ni bat tekmovanja.

**Čri goldinarje**

stanje malo počni zaboljek dobro zbranega mila: vijolica, vrtnica zvonec, heliastrop, brekveni cvet luja 1. dr. — Posiljatev po počnem poroziti.

BOHEMIA PARFUMERIE Bodenbach a/E Weicher 240

Fotografski atelje D. Peterler ulica Torrente št. 20

je toliko časa dobro poznan svojim članinom stalnim in prigodnim objemu radi svetega načinjenega umetnega izvrševanja, naznamen, da znata z danim dnevnim zdatno tarifino ceno svojih del in sicer bo izdeloval:

6 fotografij v vizitnem formatu za samo 3 K.

Vsi temi temi bo načelno izvrševati načinjeni način po načinjenih umetnostih.

S temi založili zgoraj omenjeni atelje želijo izvajanje občinstva in članina uruglavnik posebne oči, ki potrebujejo fotografije za leg timacije ter dajata istočasno priliko osvoboditi se starih in častilnih agentov, v nadli, da bo po p. n. občinstvo počasno neznanjamčim zaupanjem in obiskom.

Izvrši se počevanje in reprodukcija skupin, biti in umetnosti predmetov, in sicer v kakor koli vailkosti. — Cene jako zmerne.

Zaloga oglja in drv

## M. RIBARIČ

Trst, ulica Squero Nuovo 15, Trst

Prodaja na debelo in drobno

Pošiljanje na dom.

Svoji k svojim!

**F. Pertot urar**

TRST - ul. Poste nuove št. 9  
viroča velik izbor ur: Omega, Schaffhausen, Longines, Tavanes itd. takor tudi zlate, srebrne in kovinske ur za gospa. Izbor ur za biznes.

Sprejema popravljanja po nizkih cenah.

**CORDIAL ZABAGLIONE**

odobrena od oblastnij.

Narejen iz belega vina in rumenjakov jaje, izvrstno sredstvo za ojačanje želoda za rekreativante in vse osobe, ki trpe na slabem želodu. Prireja

**VITTORIO PIDUTTI**

TRST, ulica Setto Fontano št. 1

Na prodaj v prodajalnicah tekočin, žganjarjih kavarnah itd. itd.

Velika zaloga istrijanskega in dalmatinškega vina, belega in črnega iz najboljih kleti, marsala I. vrste na debelo in drobno Pošilja na dom brezplačno vsako kolodino, izven Trsta franko postaja Trst po konkurčnih cenah. **UL. Giov. Boccaccio II FRATELLI de GIOIA, Trst**

**Edvard Cuccagna**

Trst, ulica Caserma 10 (cikel ulice Valdirio)

Zaloga ustrojenih kož

z veliko izbero

men predmetov za čevljarje.

Cene, da se ni bat konkurence.

**FRANCESCO S. DONATI**

elektrotehnik

TRST, ulica dell' Aequodotto št. 25

Autorizovana elektrotehnična delavnica s pridejan

mehanično delavnico

Sprejema vpletne električne razsvetljive, gromovi, telefonov, streljodvorov, itd. tudi mehanična dela, ki so v zvezi z elektrotehniko. Posiljatev popravil motorjev in proračun svetlini kaskornogradi bodi sistema.

Cene jako zmerne in izvršitev popolna.

# JADRANSKA BANKA v TRSTU

## Via della Cassa di Risparmio št. 5

— KUPUJE IN PRODAJA —  
— VREDNOSTNE PAPIRJE —  
(RENTA, OBLIGACIJE, ZASTAVNA PISMA,  
PRIJORITYTE, DELNICE, SREČKE itd. itd.)  
— VALUTE IN DEVIZE —  
PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE  
IN BLAGO LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠCIH

ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA

SAFE — DEPOSITS —

PROMESE K VSEM ŽREBANJEM —

ZAVAROVANJE SREČK. —

**MENJALNICA**

</div